

委托代理协议

甲方：扎哈哈迪德建筑设计咨询（北京）有限公司
地址：北京市东城区南竹杆胡同2号1幢11层51220、51221
电话：010-58644470

乙方：康辉集团北京国际会议展览有限公司
地址：北京市朝阳区农展馆南路13号瑞辰国际中心15层1510
邮编：100125
电话：010-65870550

根据《中华人民共和国民法典》等有关法律、法规、规章的规定。双方在平等、自愿的基础上就“2026 扎哈·哈迪德建筑事务所员工中国行”的有关事宜经协商达成协议如下：

第一条 团体活动概况：

- ① 活动名称：2026 扎哈·哈迪德建筑事务所员工中国行
- ② 活动时间：2026. 3. 31-2026. 4. 8
- ③ 活动地点：深圳、广州、东莞、珠海、澳门、香港
- ④ 活动人数：约 450 人

第二条 服务项目：

- 1、酒店预订
- 2、会议活动安排，
- 3、代订车辆
- 4、餐饮服务
- 5、引导等第三方人员服务
以及报价中所列项目。

第三条 活动（会议）费用：

经甲乙双方协商，根据甲方活动（会议）安排及预定要求，团体费用预算共为：人民币叁佰肆万柒仟陆佰贰拾叁元贰角伍分（3,047,623.25 元）。

结算方式：

合同签订后，1 月 31 日前（含），支付合同预算的 50%款项：人民币壹佰伍拾贰万叁仟捌佰元整（1,523,800 元）；

2 月 28 日前（含），支付届时更新预算的 30%款项。

活动结束后 15 个工作日内，支付剩余款项，具体金额以实际发生为准；

乙方为甲方开具增值税专用发票。



帐号信息如下：

开户行：北京交通银行团结湖支行

帐号：1100 6074 4018 0100 49796

户名：康辉集团北京国际会议展览有限公司

第四条 甲方的权利：

- ① 知悉乙方服务真实情况的权利。甲方有权要求乙方如实提供活动（会议）的时间安排和其他相关详细内容；
- ② 要求乙方提供约定服务的权利。甲方有权要求乙方按照协议约定和日程安排表提供所有服务。因不可抗力因素导致不能履行协议的情况除外；
- ③ 对乙方服务进行监督的权利。甲方有权对乙方侵害权益的行为提出批评、建议。

第五条 甲方的义务：

- ① 甲方应遵守协议约定，自觉履行协议。甲方应当按照约定支付活动（会议）费用；
- ② 甲方不得将乙方所提供的活动（会议）报价、计划等相关材料及商业信息，未经乙方同意提供给第三方。

第六条 乙方的权利：

- ① 享有按照协议约定向甲方收取约定费用的权利；
- ② 甲方在活动（会议）过程中，因甲方人员的个人原因产生的第三方费用，造成乙方损失的，乙方有权收取相应的费用。

第七条 乙方的义务：

- ① 乙方应当就活动（会议）的安排、标准等情况，向甲方做如实陈述，不得虚假、误导性的书面或者口头宣传；
- ② 乙方应当本着谨慎、周到的原则按照协议约定为甲方提供服务；
- ③ 活动（会议）进行中，甲方与第三方发生纠纷的，乙方应当协助解决；
- ④ 乙方应该按照团体（会议）约定的日程执行，不得擅自更改。如须变更，须与甲方协商，并征得甲方同意。

第八条 反腐败和商业道德

- ① 履行本协议规定的职责时，每一方保证并同意完全遵守且促使其员工、董事、管理者、代理或代表其行事的其他人员完全遵守所有相关法律法规，包括但不限于所有相关国家和地区有关反贿赂的法律法规，如美国《反海外腐败法》和英国《反贿赂法》。
- ② 各方理解并同意，在提供本协议项下服务以及从事与此相关的行为时，一方及代表其行事的任何人员都从没有也不会直接或间接地提供、承诺提供或提议提供任何现金或实物性质的贷款、礼物、捐助、款项或其他有价之物给政府官员和/或政党或使其受益，以期获取或保留业务或获得不正当优势。
- ③ 如果政府官员或其代表或者声称为其代表的人员就本协议所涉事宜直接或间接向一方索要任何金额的钱款或有价之物，该方应立即向另一方报告。
- ④ 双方承认、同意并保证理解并将遵守有关礼品馈赠、娱乐活动和反腐败的法律法规。
- ⑤ 每一方同意提交的所有发票、报告、声明、账簿或记录在各个方面都真实准确，并且全面准确地

描述所提供的服务内容以及费用和/或付款的性质和对象。每一方同意根据另一方的要求提供其准确编制账簿和记录所需的所有重要信息。未取得另一方书面批准之前，每一方不会就其在本协议项下义务的履行直接或间接地向任何个人或公司支付佣金、中间人费用或推荐费用。

- ⑥ 卖方保证并同意其提供的信息在所有实质性方面都真实、准确且完整。卖方同时保证并同意，如果得知其所提供的信息不再准确，将通知买方。
- ⑦ 在另一方违反以上任何条款的情况下，一方有权终止本协议。违约方应赔偿受影响方及其关联公司、以及受影响方和关联公司的管理人员、董事和员工因违约方未遵守上述义务而遭受索赔、责任、罚款、处罚、损失或损坏，并使前述公司和人员免遭损害。

第九条 责任约定：

甲乙双方因不可抗力不能履行协议的，根据不可抗力的影响，部分或全部免除责任；

第十条 争议的解决：

本协议在执行中发生争议的，双方应协商解决。若协商不成，应选择仲裁。

第十一条 协议的生效：

本合同共叁页，自甲乙双方签字或盖章之日起成立并生效。本合同一式两份，双方各执一份，具有同等效力。

甲方：扎哈哈迪德建筑设计咨询（北京）有限公司

代表：

日期：2026年1月30日



乙方：康辉集团北京国际会议展览有限公司

代表：

日期：2026年2月3日



附件一

Quotation for ZHA 2026 China Trip								
报价公司		康辉集团北京国际会议展览有限公司 CMS		预算日期		2026/1/28		
联系人		王靖楠13426367496, wangjingnan@cct.cn		项目日期/地点		04 / 2026, Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay		
序号	名称 Type	说明 Note	数量 amount	单位 unit	数量 amount	单位 unit	单价 unit price	合计total(CNY)
Hotel-Shenzhen								
1	Crowne Plaza Shenzhen Nanshan & Shenzhen Railway Station	Day0-2, 03/04 to 06/04. 189 king bed room and 81 twin beds rooms. Single occupancy: 1 breakfast Double occupancy: 2 breakfasts.	270	room	3	night	900	¥729,000.00
小计:								¥729,000.00
Hotel-Macao								
1	Studio City Macau	Day3, 06/04. Breakfast not included. King bed room.	238	room	1	night	1015	¥241,570.00
2		Day3, 06/04. Breakfast not included. Twin beds room.	42	room	1	night	1060	¥44,520.00
小计:								¥286,090.00
Hotel-Hongkong								
1	Hopewell Hotel HongKong	Day4, 07/04 . Breakfast not included. 229 King bed & 24 twin beds room	253	room	1	night	1250	¥316,250.00
2		Extra bed,estimated quantities.	315	bed	1	night	11	¥3,465.00
小计:								¥319,715.00
Transportation								
1	Shenzhen-Guangzhou	49/51-seat bus, day0, round trip. Includes toll charges, excludes parking fees	2	bus	1	trip	2800	¥5,600.00
2	Shenzhen, Dongguan & Zhuhai	49/51-seat bus, day1-3. Includes toll charges , excludes parking fees	10	bus	1	trip	9200	¥92,000.00
3	Macao	53-seat bus, day3 Hengqin Port -hotel, day4 hotel-Taipa Port. Including local guide.	10	bus	2	trip	1000	¥20,000.00
4	Hongkong	49-seat bus, day4, Port-hotel	10	bus	1	day	1150	¥11,500.00
5	Hongkong	49-seat bus, day5, option tour,Includes remote surcharge, 10 hours. Excludes toll charges and parking fees	4	bus	1	day	4900	¥19,600.00
6	Ferry	Macao(Taipa Port) - Hongkong(Hongkong Macau ferry terminal)	441	person	1	trip	190	¥83,790.00
小计:								¥232,490.00
Meals								
1	Day1 lunch-Shenzhen Sci & Tech Museum	Lunch provided by the Sci & Tech Museum, not included any drinks, meal budget TBD, starting from CNY100/person	441	person	1	meal	150	¥66,150.00
2	Day1 dinner-Local restaurant	Dinner, not included any drinks, meal budget TBD, starting from CNY200/person	441	person	1	meal	200	¥88,200.00
3	Day2 tea break-Oriental Bay International Center 25F	For option tour-Tower C & OPPO. Takeout service. To be settled based on actual conditions	1	Item	1	meal	7500	¥7,500.00
4	Day2 lunch-Shenzhen office	Lunch provided by the restaurant in the office building, not included any drinks, meal budget TBD, starting from CNY150/person	441	person	1	meal	180	¥79,380.00
5	Day3 lunch-Nansha Sports Complex	Services provided by an off-site catering team. Including manpower and transportation. Excluding alcoholic beverages.	441	person	1	meal	280	¥123,480.00
小计:								¥364,710.00
Manpower								
1	CMS staff salary	From 31st Mar. to 8th Apr, 1 VP + 4 Senior managers	5	person	9	day	600	¥27,000.00
2	Tour leader salary	English-speaking tour leaders from 1st to 5th Apr in Guangzhou & Shenzhen.	10	person	5	day	1500	¥75,000.00
3	Tour leader salary	English-speaking tour leaders from 6th to 7th Apr in Macao & Hongkong	10	person	2	day	1800	¥36,000.00
4	Local staff	From 31st Mar. to 5th Apr in Guangzhou & Shenzhen.	3	person	6	day	800	¥14,400.00
5	Local staff	From 2nd to 5th Apr in Guangzhou & Shenzhen.	3	person	4	day	800	¥9,600.00
6	Local staff	From 6th to 8th Apr in Macao & Hongkong	3	person	3	day	1000	¥9,000.00
小计:								¥171,000.00
Other Items								
1	Insurance	Overseas Travel Insurance, 6-10 days	441	person	1	pc	52	¥22,932.00
2	Miscellaneous Materials	contingency, to be settled based on actual conditions	1	trip	1	pc	5000	¥5,000.00

3	VOA	Ear phone (for real time communication with tour leader), 1st to 7th Apr	450	person	7	day	15	¥47,250.00
4	Staff travel	contingency, to be settled based on actual conditions. Including transportation, hotel, meal allowances, and overseas communication fees (for CMS, tour leader, and local staff).	1	trip	1	pc	120000	¥120,000.00
5	Set up	Including Audio System,Lighting Equipment, Back-drop, to be settled based on actual conditions	1	trip	1	pc	150000	¥150,000.00
6	Project Contingency Fund		1	trip	1	pc	150000	¥150,000.00
小计:								¥495,182.00
sub total:								¥2,598,187.00
service charge6% for hotels:								¥80,088.30
service charge10%:								¥126,338.20
tax6%:								¥168,276.81
Site inspection:								¥74,732.94
TOTAL:								¥3,047,623.25

2023年4月
 2023年4月
 2023年4月

附件二

Quotation for ZHA 2026 China Trip								
报价公司		康辉集团北京国际会议展览有限公司 CMS		预算日期		2026/1/22		
联系人		王靖楠13426367496, wangjingnan@cct.cn		项目日期/地点		04 / 2026, Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay		
序号	名称 Type	说明 Note	数量 amount	单位 unit	数量 amount	单位 unit	单价 unit price	合计total(CNY)
Transportation								
1	Shenzhen	49/51-seat bus, day2, buses for dining out(Happy Monk-hotel)	10	bus	1	bus	500	¥5,000.00
Meals								
1	Day3 Stand-up Buffet-Zhuhai Marriott Hotel	Stand-up Buffet, Including soft drinks and beer.	441	person	1	meal	298	¥131,418.00
2	Day4 lunch-Hopewell Hotel	Minimum Guarantee Revenue	1	Item	1	meal	273000	¥273,000.00
3	Day4 dinner-Hopewell Hotel	Minimum Guarantee Revenue	1	Item	1	meal	382500	¥382,500.00
sub total:								¥791,918.00
service charge10%:								¥79,191.80
tax6%:								¥52,266.59
TOTAL:								¥923,376.39

附件三

Settlement Statement for Site inspection for ZHA 2026 China Trip								
报价公司		康辉集团北京国际会议展览有限公司 CMS		结算日期		08/01/2026		
联系人		王靖楠13426367496, wangjingnan@cct.cn		项目日期/地点		12 / 2025, Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay		
序号	名称 Type	说明 Note	数量 amount	单位 unit	数量 amount	单位 unit	单价 unit price	合计total(CNY)
Hotel								
1	Crowne Plaza Shenzhen Nanshan & Shenzhen Railway Station	15/12, 1 room for ZHA, 3 rooms for CMS, 16/12-18/12, 2 rooms for ZHA, 3 rooms for CMS, 20/12, 2 rooms for CMS, including breakfast	16	间room	1	夜night	900	¥14,400.00
2	Studio City CELEBRITY TOWER HOTEL	18/12, 3 rooms for ZHA, 3 rooms for CMS	6	间room	1	夜night	1060	¥6,360.00
3	Hopewell Hotel	19/12, 3 rooms for ZHA, 3 rooms for CMS	6	间room	1	夜night	1110	¥6,660.00
4	Indigo Hongkong	20/12-22/12, 1 room for ZHA, Excluding tax	1	间room	2	夜night	1520	¥3,040.00
小计:								¥30,460.00
Transportation								
1	Day1	Shenzhen, Coaster. Includes toll charges, excludes parking fees	1	bus	1	day	2250	¥2,250.00
2	Day2	Shenzhen, Dongguan & Nansha, Coaster. Includes toll charges, excludes parking fees	1	bus	1	day	3000	¥3,000.00
3	Day3	Shenzhen & Zhuhai, Coaster. Includes toll charges and the cost of returning to Shenzhen empty, excludes parking fees	1	bus	1	day	2800	¥2,800.00
4	Day3	Macao, bus, Hengqin Port -hotel(Macao)	1	bus	1	day	950	¥950.00
5	Day4	Macao, bus, Hotel-Taipa Port	1	bus	1	trip	900	¥900.00
6	Day4	Hongkong, bus. Hongkong Macau ferry terminal)-Hopewell Hotel	1	bus	1	day	1100	¥1,100.00
7	Taxi	Hongkong, hotel-the Henderson, Saisha-Port	1	Item	1	trip	467.13	¥467.13
8	Ferry	Macao-Hongkong	6	person	1	trip	170	¥1,020.00
9	Driver meal allowance	Shenzhen4, Zhuhai1	5	meal	1	pc	30	¥150.00
小计:								¥12,637.13
Other Items								
1	Meals	16/12 lunch 679, 17/12 lunch 342.8, dinner 513, 18/12 lunch 409.35, dinner 1434.36, 20/12 lunch 155.48	1	Item	1	pc	3533.99	¥3,533.99
2	CMS meal allowance	Shenzhen, 15/12 dinner	3	person	1	meal	30	¥90.00
3	CMS meal allowance	Hongkong, 19/12 lunch & dinner, 20/12 dinner	3	person	3	meal	50	¥450.00
4	CMS staff salary	6 days, 15/12-20/12, 1 VP + 2Senior managers,	3	person	6	day	600	¥0.00
5	Local staff	6 days, 15/12-20/12	2	person	6	day	800	¥9,600.00
6	Flight ticket	CMS, Beijing-Shenzhen round trip	1	Item	1	pc	8965	¥8,965.00
7	Train ticket & Ferry	Local staff's Train ticket & Ferry, 260+156.4+180+70, CMS Shenzhen-Guangzhou round trip, 310	1	Item	1	pc	976.4	¥976.40
8	Hong Kong and Macao Entry Permits		5	person	2	city	15	¥150.00
小计:								¥23,765.39
sub total:								¥66,862.52
service charge10%(exclude hotel):								¥3,640.25
tax6%:								¥4,230.17
TOTAL:								¥74,732.94